







# COMPANIA COLONIAL

## Indispensable superioridad en CHOCOLATES

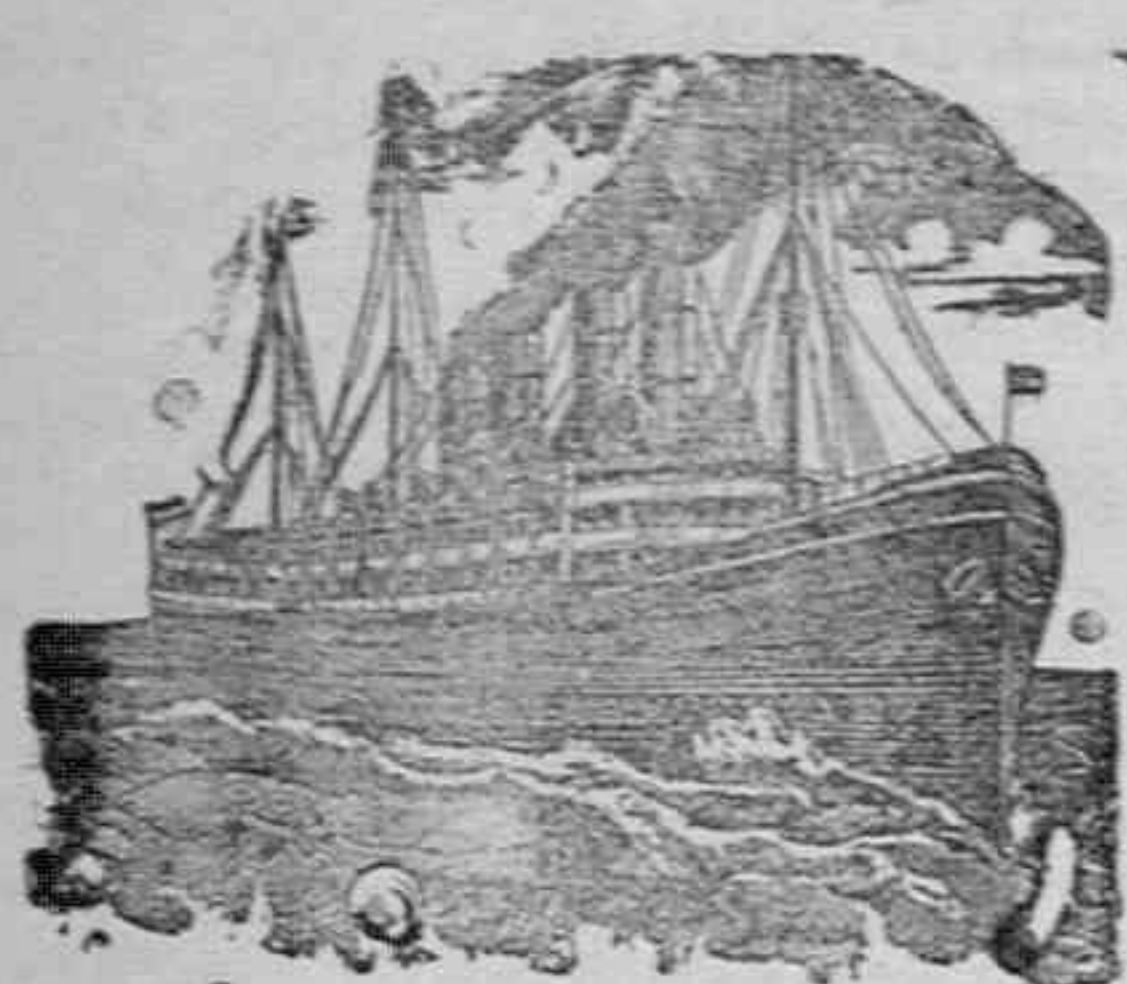
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS, TAPIOCAS

J. Izarra y Botana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuarta del Teatro 1-VITORIA  
Teléfono: 100. Calle Mesasor: Cadon  
y Nota 6, bajo.

CASA FUNDADA EN 1854

### Viajes marítimos

por vapores correos  
y rápidos  
Buenos Aires en 15 días  
desde Burdeos



• VALDIVIA 25 de Enero.  
• BRETAGNE 3 de Febrero.  
• DIVONA 22 de Febrero.  
• GASCOGNE 3 de Marzo.  
• BURDINGALA 23 de Marzo.  
Dos salidas semanales para New York, California, San Francisco, y sus alrededores. Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, JOSE M. CASTELLER, Avenida de la Estación 11 (Francis) - HOTEL ARGENTINO

# AZPIAZU H. NOS

### Muebles de lujo y económicos

ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2-VITORIA

Núm. 12.—Sillas ballesta plegable madera melis; muy indicada para estudio de pinter, jardín, tecador, etc. 3 pesetas.  
La misma en madera de haya 2 pesetas.

Núm. 11.—Gón surtido en tapetes Góticos, Bizantinos, Renacimiento, etc., etc.  
Se construyen confeccionarios, púlpitos, altares, etc., etc.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**  
El día 4 de Abril saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz.  
El vapor *Infanta Isabel de Borbón*, capitán don M. Deschamps, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
**LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO (Servicio del Mediterráneo)**  
El día 25 de Abril saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz.  
El vapor *Antonio Lopez*, capitán don M. Antich, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
**LÍNEA DE CUBA Y MEJICO (Servicio del Norte de España)**  
El día 16 de Abril saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña.  
El vapor *Alfonso XII*, capitán don Luis Sepelana, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Oestafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios excepcionales para camareros de lujo.  
**LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**  
El día 10 de Abril saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga el 15 de Cádiz.  
El vapor *Manuel Calvo*, capitán don J. Bonet, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (activa), Habana, Veracruz y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Osmbina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico por cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conexiones directas. También carga para Maracaibo y Core con trasbordo en Curacao y para Onaná, Cardigane y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.  
**LÍNEA DE FILIPINAS**  
El día 2 de Abril saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor *C. Elizaguirre*, capitán don T. Aparicio.  
El día 30 de Abril saldrá de Barcelona.  
El vapor *C. Lopez Lopez*, capitán J. Sabater, directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila, sirviendo para trasbordo los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
**LÍNEA DE FERNANDO POO**  
El día 2 de Abril saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz.  
El vapor *Ciudad de Cádiz*, capitán don A. Vives, con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tangor, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.  
Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
Viaje extraordinario a Cuba por el vapor *ALFONSO XIII*, saliendo de Bilbao y Santander el día 11 de Abril, de Gijón el 12 y el 13 de Coruña.

## BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

# FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.  
De venta en todas las Farmacias y Droguerías.  
Al por mayor en los Centros de Exportación.

EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya, Sucesor de Cerrillo, calle Zapatería 39 y Droguerías de don Luciano Jarnes, Estación 34 y don Donato Araujo, Estación 11.

## Lámpara OSIRIS

### Es la verdadera IRROMPIBLE

La lámpara OSIRIS es la última creación de las de filamento metálico Estirado de UNA SOLA PIEZA

Lámparas de 10 bujías de 100 á 140 voltios.	7 Pesetas 1'90
de 16 " " " " " " " " " " " "	1'90
de 25 " " " " " " " " " " " "	2
de 32 " " " " " " " " " " " "	2'10
de 50 " " " " " " " " " " " "	2'15

De venta en Vitoria en la antigua y verdadera casa Tolosana  
Hoy Pedro Mendiz, Plaza Nueva 26 15-17

## ¡HIELO, HELADOS!

En todas partes, á todas horas, solamente con agua y fuego, con la pequeña máquina

# "GLASINACID"

La más barata en su compra, la más económica en su funcionamiento

Máquinas para fabricar hielo portátiles y fijas, desde 100 Kilogramos á 50 Toneladas diarias, de la acreditada casa

## "REMINGTON, Machine C."

Instalaciones frigoríficas, abarcando todas las industrias que necesitan frío industrial.

SE GARANTIZAN LOS RESULTADOS  
PIDANSE CATALOGOS Y PRESUPUESTOS  
Agentes generales

# BORIS, S. EN C.

Barcelona, Valencia, 211  
Se desean buenos sub-agentes con garantía

## NO COMPRE Vd. LAMPARAS

ANTES DE HABER PROBADO LA RENOMBRADA MARCA

# Wotan

La PRIMERA del mundo construida con filamento ESTIRADO IRROMPIBLE!

SIEMENS SCHUKERT-INDUSTRIA ELECTRICA (S. A.)-MADRID  
Oficina técnica Bilbao: Alameda de Mazarredo 6

## VAPORES CORREOS FRANCESES

### Servicio á Cuba y México

por los magníficos vapores extra-rápidos

<b>ESPAÑE</b> 175 metros de largo 10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza. Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Coruña el 23. Mas el 6 de Abril; 6 de Mayo; 6 de Octubre y 6 de Noviembre. Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por esoon y magníficos vapores de dos hélices. Guadeloupe y Perou 137 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza. Salidas de Santander: cada cuatro jueves. SANTANDER, SRES. VIAL HJOS, Muelle 25 Madrid, don Francisco Setuain Zurbano 10 y Compañía Internacional de Vapores-Camas, Palacio de la Esquilativa-Coruña don Nicandre Farina Barcelona, Sres. S. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao don Carlos de Maruri, Estación 4, Bilbao. Para informes de pasaje de 1.º y 2.º y outropuerto, dirigirse en Vitoria á	<b>LA NAVARRE</b> 148 metros de largo-8.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza. Salidas de Santander: el 6 de Abril; 6 de Mayo; 6 de Octubre y 6 de Noviembre. Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por esoon y magníficos vapores de dos hélices. Guadeloupe y Perou 137 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza. Salidas de Santander: cada cuatro jueves. SANTANDER, SRES. VIAL HJOS, Muelle 25 Madrid, don Francisco Setuain Zurbano 10 y Compañía Internacional de Vapores-Camas, Palacio de la Esquilativa-Coruña don Nicandre Farina Barcelona, Sres. S. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao don Carlos de Maruri, Estación 4, Bilbao. Para informes de pasaje de 1.º y 2.º y outropuerto, dirigirse en Vitoria á
---	---

Don Vicente Larrañendi.—ESTACION 2.

## Polígrafo "LA BLANCA,"

Moya F. de Basterra H. nos -VITORIA  
Patente de invención, núm. 47.838, por 20 años  
El Polígrafo "LA BLANCA" es el mejor y el más económico aparato para reproducir escritos, música, dibujos, etc., hasta 200 copias, en una ó en varias tintas con un solo original.—Adoptado en muchos Ayuntamientos, Seminarios, Colegios Escuelas, Parroquias, Sindicatos agrícolas, etc.  
NOTA.—Previos informes en esta ciudad de Vitoria, serviremos los pedidos con la garantía de que si los resultados no son como los anunciados, admitiremos su devolución, siendo en este caso por cuenta desta Casa los portes del ferrocarril.—Precio: 16 pesetas.  
Pídanse prospectos remitiendo este anuncio á los señores Moya F. de Basterra Hnos.-Vitoria. Los pedidos del polígrafo á los señores Ruiz y Eguituz.  
Librería General Estación 1.—VITORIA

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

### COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLEMENTAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.º

## Fábrica de máquinas parlantes Berg-Ferr

Advertimos á cuantos desean adquirir una buena máquina parlante que antes pasen por nuestra casa, donde encontrarán un buen surtido y á los precios más ventajosos.  
Todas nuestras máquinas parlantes llevan la beca de madera, con la que desaparece por completo el desagradable sonido metálico de las demás becas.  
Aparatos completos desde 40 pesetas  
Inmensa surtido en discos de las mejores marcas.  
Representantes exclusivos para la Provincia de los discos de Opera Vasca y cantos populares de Vasconia.  
Audiciones continuas y ventas al por menor.

# CUCHILLERIA 64

VITORIA

## LAMPARA PHILIPS

### ESTIRADO IRROMPIBLE

Exigir en todas las Centrales y buenos Establecimientos de Electricidad solo la marca Philips irrompible y desconfiar de otras clases que solo significan imitaciones inferiores.  
REPRESENTACIÓN GENERAL: Adolfo Hielscher-Madrid Alameda de Material Eléctrico

## MALA REAL INGLESA

Próximas salidas  
De Bilbao el día 27 de Abril para Montevideo y Buenos Aires el vapor correo **PARANA**  
Este buque efectuará el viaje en caso que dé buen resultado en reconocimiento.  
Pasaje en 3.ª clase 175 Ptas. inclusive impuestos.  
De Vigo: Salidas semanales para Brasil, Uruguay, y República Argentina para pasajeros de todas categorías.  
Compañía General Transatlántica Francesa  
De Santander: El 6 de Abril el vapor *Espresso* de todas categorías para Habana y Veracruz  
De Santander: El día 3 de Abril saldrá el vapor *Perou* y el 1.º de Mayo el *Guadeloupe* para los puertos de Venezuela, la Guayra, Colón y escalas.  
De Bilbao: Servicios semanales á New York.  
Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao  
Carlos de Maruri, Estación 4

## Extintor Mahieux

Apaga con rapidez asombrosa cualquier conato de incendio. Adop por los principales Cuerpos de Bomberos y entidades fabriles y comerciales de Europa. Invento sensacional. Pídanse catálogos.—"El Trust Dactylográfico".—Oquendo, 12, San Sebastián.—Se solicitan agentes.

## JABON VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24 é Hijos de Vicente Más San Francisco 8.

## GRAN ALMACEN DE MUSICA

Pianos, Harmóniums y toda clase de instrumentos  
Representante exclusivo de las sin rivales: **MERARD Y ORTIZ Y CUSO.**  
Pianolas Metrestile y toda clase de Rollos para las mismas.  
Corresponsal directo de la "Compañía Francesa del Gramophone",  
Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Música, tanto Nacionales como Extranjeras, por lo cual se sirve á la mayor brevedad, toda clase de Música Religiosa ó profana.  
Representante exclusivo en Vitoria de la **CASA DOTESIO**  
Plaza Nueva, 32 E. PEREZ Plaza Nueva, 32